

Ko Io Matua te Kore

Ko Io Matua kore...	<i>Io the Parentless One</i>
Ko Io Matua te kore	<i>Io the Parentless One</i>
Ko Io te waananga	<i>Io the All-Wise</i>
Ko Io te Toi-o-ngaa rangi	<i>Io the Pinnacle of All heavens</i>
Urutapu, te waiora	<i>Untouched, The Living Waters</i>
Ko Io Mata-aho	<i>Io of the Glorious and blinding countenance</i>
Io Nui, Io Roa e	<i>Io the Infinite One, The Eternal One</i>
Ko Io Tama-aka aka	<i>Io, Son who ascended</i>
Ko Io taketake	<i>Io the First Cause (Foundation of all things)</i>
Ko Io te pourewa-tiketike	<i>Io the Highest-Elevated (Platform)</i>
Te Pukenga,	<i>Repository of Wisdom & Genius</i>
Te Hau-e-rangi	<i>The Vitalism</i>
Te Whiwhia	<i>Io who renders that which He doesn't withhold</i>
Ko Io Mata-ngaro	<i>Io the Hidden and Unseen Face</i>
Ko Io Mata-wai	<i>Io of the Watery Countenance</i>
Ko Io Matua-nui-i-te-rangi e	<i>Io the Almighty Father-in-heaven</i>
Ko te Whakaoranga	<i>The revival</i>
Ki to taatou Matua-i-te-rangi	<i>Towards our Father-in-heaven</i>
Tae noa ki te mutunga	<i>Until the end</i>
Whakamoemiti ki te Atua	<i>Thanks and praise-giving to God</i>
I ngaa waa katoa	<i>Always</i>
Ko te whakapai, te kororia	<i>The Cause of goodness, the glory</i>
Ko te maatauranga, te whakawhetai	<i>Knowledge, thanks-giving</i>
Ko te honore, te mana me te kaha	<i>honour, the divinity and strength</i>
Kei to taatou Atua	<i>Reside with our God</i>
I heke mai la i te rangi	<i>He descended from heaven</i>
Ki te whenua	<i>To earth</i>
ki te whakaatuhia te huarahi	<i>To show (us) the way</i>
Mai i te whenua ki te ripeka	<i>From the earth to the cross</i>
Hei utu i aku hara	<i>As a sacrifice for my sins</i>
Mai i te ripeka ki toona matenga	<i>From the cross to his death</i>
Mai i reira ki te aroaro o te Atua	<i>From there to the presence of God</i>
Ka hapaingia Toona Ingoa	<i>Uphold His Name</i>
Ko Io Matua kore....	<i>Io the Parentless One</i>